* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية بى الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة.................. ٥ برنك

* بى برنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة.................. ٨ برنك

بالعربية خاصة بى الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر.................. ٨ برنك

* من كل سنة.................. ١٠ برنك

* بى برنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ برنك

* من كل سنة.................. ١٥ برنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك بى المبشر يكون دبعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراب على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره برنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المُبَشِّر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين بى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من العوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا بى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ برنك

* من كل سنة.................. ١٥ برنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر بيه ثلاثون حربا من الصنف المسمى بتى رومان.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر بيه ثمانية وثلاثون حربا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر وان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

٣٩٦٦

* بى يوم السبت ٧ رمضان سنة ١٣١٥ *

* بى يوم السبت ٢٩ جنبى سنة ١٨٩٨ *

BRITISH MUSEUM

* قسم رسمى *

ارتقاء امير

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية بى اليوم ٢١ من جانبى ١٨٩٨ سمى السيد القبطان بارج ريسا على مجمع امور عرب ايالة قسنطينة

عزل معينين مسلمين

* صدر الامر من جناب الوالى العام يوم ٢٦ من جنبى ١٨٩٨ بعزل عطو بولدوار بن عطو من منصب معين مسلم لدوار اهل العيد بى بلدة سان لوسيان المختلطة وعمالة وهران

* بموجب امر صادر من جناب الوالى العام بى اليوم ٢٦ من جنبى ١٨٩٨ عزل من منصبه الشيخ معمر ولد كيحل معين دوار سوف البرباته من بلدة سعيدة المختلطة وعمالة وهران

امر من الوالى

* نحن الوالى العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعى المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذى اوجب بى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها بى الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ و١٨ من جولييت ١٨٩٠ المتضمنين كيفية اجراء تلك الاعمال وتفويض تنفيذها بى كل عمالة الى امناء حاذقين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالى المورخ بيوم ٢٩ ماى ١٨٩٤ المعين عرش الشرفة من بلدة بنى منصور المختلطة بعمالة الجزاير لتجرى بيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذى حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه يوم ٢٠ جنبى ١٨٩٥ جماعة التصرف بعمالة الجزاير

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاذ واعتمدته جماعة التصرف يوم ٣١ من اوط ١٨٩٧

والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٢ من اكتوبر ١٨٩٧ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش الشرفة وتقسيمه بين الدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٤ من دسمبر ١٨٩٧ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش الشرفة من بلدة بنى منصور المختلطة بى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ١٨٢٠ هيكتارا و٣٩ ارا و٢٠ سنتيارا قد صار محدودا حسب الدلايل المبينة بى عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البيانات وغيره من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار تيكوار يدن

* عدد سكانه ١١٧٩ نفسا

* فيه للدومين من الاملاك الثابتة غير الغاب ٢٥ هيكتارا و٥٠ ارا و٨٠ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ١٦٤ هيكتارا و١ ارا و٦٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ١٥٥١ هيكتار و١٦ ارا و٨٠ سنتيارا

* وما للعامة ٧٩ هيكتارا و٨٠ ارا

* ومساحة الجميع ١٨٢٠ هيكتارا و٣٩ ارا و٢٠ سنتيارا

* الفصل ٣ * عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها هما المكلفان بتنفيذ امرنا هذا كل منهما فيما يخصه

* حرر بالجزاير بى اليوم ٢٠ من جنبى ١٨٩٨

الوالى العام

* ليبين *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام على الجزايرية

بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعى المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذى اوجب بى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها بى الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين باليوم ٢٢ سبتامبر ١٨٨٧ و١٨ جولييت ١٨٩٠ المتضمنين كيفية اجراء تلك الاعمال وتفويض تنفيذها بى كل عمالة الى امناء حاذقين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالى المورخ بيوم ٣١ جنبى ١٨٩٢ المعين عرش قوراية من بلدة قوراية التامة بعمالة الجزاير لتجرى بيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه بى اليوم ٨ من اكتوبر ١٨٩٤ جماعة التصرف بعمالة الجزاير

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعروض احوال التحديد الدوارى التى حررها الامين الحاذ واعتمدتها جماعة التصرف يوم ٥ ماى ١٨٩٧ والتفاتنا الى الخرايط الملحقة بها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢٨ من ماى ١٨٩٧ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش قوراية وتقسيم وطنه بين الدواوير

ونظرنا الى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٤ من دسمبر ١٨٩٧ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش قوراية من بلدة قوراية التامة بى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ٨٥٠٦ هيكتارات و١٠ ارات قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة بى عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه دوارين اثنين طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البيانات وغيره من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار عدالة

* عدد سكانه ١٦٨٠ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٩٢٨ هيكتارا و٩٢ ارا و٢٠ سنتيارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٨ هيكتارات و٧٦ ارا و٩٦ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٧٤ هيكتارا و٠ ارات و٢٨ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٣٤٢٦ هيكتارا و٤٣ ارا و٢١ سنتيارا

* وما للعامة ٢٤٧ هيكتارا و٩٤ ارا و٨١ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٤٦٨٦ هيكتارا و١٠ ارات

دوار قوقال

* عدد سكانه ١٧٧٢ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٦٨١ هيكتارا ونصف

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ١١ هيكتارا و٥ ارات و٨٩ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ١٢٤ هيكتارا و٤٠ ارا و٣١ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٢٨٠٢ هيكتارات و٤٥ ارا و٤٧ سنتيارا

* وما للعامة ٢٠٠ هيكتار و٥٨ ارا و٥١ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٣٨٢٠ هيكتارا

* ومجموع ما بى الدوارين ٣٤٥٢ نفسا و١٦١٠ هيكتارات و٤٢ ارا و٢٠ سنتيارا املاك ثابتة من الغاب للدومين و١٩ هيكتارا و٨٢ ارا و٨٥ سنتيارا عقارات ثابتة غير الغاب للدومين و١٩٨ هيكتارا و٤٢ ارا و٩٥ سنتيارا املاك للادارات البلدية و٦٢٢٨ هيكتارا و٨٨ ارا و٦٨ سنتيارا املاك افرادية و٤٤٨ هيكتارا و٥٣ ارا و٣٢ سنتيارا املاك عمومية والجميع ٨٥٠٦ هيكتارات و١٠ ارات

* الفصل ٣ * قد ابقينا تبعا لتقارير اراء جماعة التصرف

يوم ١٩ دسمبر ١٨٩٥ عمالسلمى دوارى عدالة وبوغال من الحقوق العرفية في الغابات الدومينية بوطنهم المخصوص بهم

* الفصل ٤ * عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها وحافظ غاباتها هم المكلفون بتنفيذ امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* حرر في الجزاير يوم ٢١ جنفي ١٨٩٨

الوالي العام

* ليبين *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذى اوجب في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ و١٨ من جوليت ١٨٩٠ المتضمنين كيفية اجراء تلك الاعمال وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حاذين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ بيوم ١٦ جنفي ١٨٩٢ المعين عرش اولاد بركة من بلدة سور الغزلان المختلطة بعمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليهما اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه يوم ٦ جوان ١٨٩٤ جماعة التصرف بعمالة الجزاير

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاذ واعتمدته جماعة التصرف يوم ٧ من جوليت ١٨٩٤

والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٦ من جوليت ١٨٩٥ و٩ جوليت ١٨٩٧ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اولاد بركة وتقسيمه بين الدواوير

والى راى ديوان الولاية يوم ١٢ نمبر ١٨٩٧

والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اولاد بركة من بلدة سور الغزلان المختلطة في عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ٥٤٢٥ هيكتارا و٣٦ ءارا و٥٥ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيره من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار الطايشة

* عدد سكانه ٨٢٠ نفسا

* فيه للدومين من العقارات غير الغاب ٢٠ ءارا و٤٥ سنتيارا

* فيه من الاملاك المعدة لادارات بلدية ٤٨٦ هيكتارا و٢٣ ءارا

* وما ملكيته اعرادية ١٦٩٤ هيكتارا و٥٣ ءارا

* وما ملكيته اشتراكية ٣١٢٠ هيكتارا و٥٨ ءارا و٨٠ سنتيارا

* وما للعامة ١٢٣ هيكتارا و٨١ ءارا و٣٠ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٥٤٢٥ هيكتارا و٣٦ ءارا و٣٠ سنتيارا

* الفصل ٣ * عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها كل منهما مكلف بتنفيذ امرنا هذا فيما يخصه

* حرر بالجزاير في اليوم ٢٤ من جنفي ١٨٩٨

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بوسفيل *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذى اوجب في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٢

وعلى امري الدولة المورخين باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ و١٨ من جوليت ١٨٩٠ المتضمنين كيفية اجراء تلك الاعمال وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حاذين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى الوالي المورخ بيوم ١٢ اوط ١٨٩٢ المعين عرش بني شبانة من بلدة القرقور المختلطة بعمالة قسنطينة لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليهما اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذى حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه يوم ١٩ اكتوبر ١٨٩٤ جماعة التصرف بعمالة قسنطينة

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى امر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاذ واعتمدته جماعة التصرف يوم ٢٨ نمبر ١٨٩٦ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢٠ من جوليت ١٨٩٧ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بني شبانة وتقسيمه بين الدواوير

والى خريطة جملة الدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٤ من دسمبر ١٨٩٧ والى مطاليب عامل عمالة قسنطينة

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش بني شبانة من بلدة القرقور المختلطة في عمالة قسنطينة الذى مساحته نحو ١٢٠٣٠ هيكتارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه دوارين اثنين طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيره من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار شبانة

* عدد سكانه ٥٦١١ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٣٠٩ هيكتارات و٦١ ءارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٢٩٤ هيكتارا و٢٥ ءارا و٣٤ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ١١٠ هيكتارات و٢٤ ءارا و٥٠ سنتيارا

* وما ملكيته اعرادية ٥٥٨٤ هيكتارا و١٧ ءارا و٦٦ سنتيارا

* وما للعامة ٢٣١ هيكتارا و٧١ ءارا و٥٠ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٦٥٣٠ هيكتارا

دوار بوسلام

* عدد سكانه ٢٢١٩ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٦٨٥ هيكتارا و٦٥ ءارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٦٥ هيكتارا و٩٢ ءارا و٣٨ سنتيارا و٥٥ دسيميتركارى

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٧٠ هيكتارا و٢٧ ءارا و٢٥ سنتيارا

* وما ملكيته اعرادية ٤٤٧٧ هيكتارا و٥٥ ءارا و٨٦ سنتيارا و٤٥ دسيميتركارى

* وما للعامة ٢٠٠ هيكتارا و٥٩ ءارا و٥٠ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٥٥٠٠ هيكتارا

* الفصل ٣ * قد ابقينا حسب ما هو مسطور في عروض احوال التحديد ما لاهالي الدوارين من الحقوق العادية في الغابات الدومينية بدوار شبانة التي مساحتها ٣٠٩ هيكتارات و٦١ ءارا وفي الاقسام الغابية الدومينية بدوار بوسلام المعلمة بعدد ١ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ التي مساحتها نحو ٦٧٢ هيكتارا و١٥ ءارا

* الفصل ٤ * قد ابقينا ايضا حسب ما هو مذكور في عروض احوال التحديد الحقوق المعتادة لعدة قرى في عيون الماء ومجاريه ولاسيما في جمل املاك العامة المعلمة باعداد ٦٢٢ الى ٦٥١ في دوار شبانة و١٨٦ الى ١٩٧ في دوار بوسلام

* الفصل ٥ * عامل عمالة قسنطينة ومدير الدومين بها وحافظ غاباتها هم المكلفون بتنفيذ امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* حرر في الجزاير يوم ٢٠ من جنفي ١٨٩٨

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بوسفيل *

الجمهورية الفرنساوية

امر من الدولة

* نحن رييس الجمهورية الفرنسوية

* بعد اطلاعنا على قرار وزير الفلاحة

وعلى ما طلبته ادارة التصرف في الغاب من ان تخرج عن احكام قانون الغاب بقعتان مساحتهما جميعا ٢٠٥ هيكتارات مرتبطتان بغابة تاوريرة الدومينية كي تسلما لادارة الاستعمار

وقد وافق وزير الفلاحة على مطاليبها

والتفاتنا الى راى والي عموم الجزايرية

والى محاورة مجلس الولاية يوم ١٨ جوان ١٨٥١

ونظرنا الى الاوامر الدولية المورخة بايام ١٠ دسمبر ١٨٦٠ و٣٠ ابريل ١٨٦١ و٧ اكتوبر ١٨٧١ و٣١ دسمبر ١٨٩٦

وبعد استشارتنا اقسام ديوان الدولة الناظرة في الاعمال العمومية والفلاحة والتجارة والصناعة والبريد والسلك البرقي

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * قد اخرجنا من احكام قانون الغاب وسلمنا لادارة الاستعمار بقعتين مساحتهما معا ٢٠٥ هيكتارات مرتبطتين بغابة تاوريرة الدومينية في بلدتي شرشال التامة وقوراية المختلطة من قسمة الجزاير وعمالتها حسب حدودهما في الخريطة الملحقة بامرنا هذا

* الفصل ٢ * وزير الفلاحة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا الذى سيدرج في ورقة الشرايع والجريدة الرسمية التي للولاية الجزايرية

* حرر في باريس يوم ٢٠ ديسمبر ١٨٩٧

رييس الحكومة الجمهورية

* فيليكس فور *

وبامره اعزه المولى امضاه رييس مجلس الوزراء وزير الفلاحة

* ميلين *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من امر الدولة المورخ بيوم ٩ نمبر ١٨٤٥ المتضمن التنظيم العام للتصرفات في الاملاك الدومينية بالاوطان الجزايرية

وبعد التفاتنا الى امر الدولة المورخ باليوم ٣٠ ابريل ١٨٦١ في شان ما يوول من الاحكام لديوان الولاية

وعلى الامر الدولي المورخ باليوم ٣١ من دسمبر ١٨٩٦ الصادر في شان الولاية الجزايرية واعلى تصرفاتها

وعلى ما طلبه حافظ غابات قسنطينة من ان تدخل تحت ادارته لتجرى عليها احكام قانون الغاب البقعة الدومينية المعلمة بعدد ١٨٣٢ في خريطة دوار بوطيب (بلدة جاب المختلطة في دايرة سكيكدة وعمالة قسنطينة) التي مساحتها هيكتاران و١٦ ءارا وقيمتها بالتقدير ١٠٨ فرنكات

وعلى راى مجلس نواب عمالة قسنطينة

وعلى ءاراء عامل عمالة قسنطينة وادارات الدومين والجسور والطرق والجيني

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل الاول * ان البقعة الدومينية المعلمة بعدد ١٨٣٢ في خريطة دوار بوطيب من بلدة جاب المختلطة وعمالة قسنطينة التي مساحتها هيكتاران و١٦ ءارا قد صيرناها تحت نظر ادارة الغاب لتجرى عليها قوانين الغاب الخصوصية بمقتضى الشريعة المورخة بيوم ٢١ ماي ١٨٢٧ وامر التنظيم الملكي الصادر يوم اول اوط بعده وتكون مرتبطة بغابة غزالة الدومينية

* الفصل الثاني * ادارتا الدومين والغاب مكلفتان بتنجيز امرنا هذا كل منهما فيما يخصها

* كتب في الجزاير يوم ٢١ جنفي ١٨٩٨

الوالي العام

* ليبين *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية

بعد اطلاعنا على امر الدولة المورخ باليوم ٣١ من شهر دسمبر ١٨٩٦ المتضمن تنظيم التصرفات في الجزايرية

ونظرنا الى ما هم فيه اهالي دوار زكار من بلدة حمام ريغة المختلطة من تعذر تفويت مواشيهم في مراعيهم العادية بوطنهم لاشتداد يبسها

والتفاتنا الى ما قرره في الشان متفقد ادارة الغاب في مليانة

وبناء على ما عرضه عامل عمالة الجزاير وحافظ الغاب بها

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * ان الاقسام المحرم فيها الرعي من غابة زكار الغربي الدومينية (تفقد مليانة) قد اذنا اذن احسان موقتا غير معتاد لاهالي دوار زكار من بلدة حمام ريغة المختلطة في ادخالهم فيها للرعي مالهم من ذوات القرون

* الفصل ٢ * الاذن المذكور نهاية مدته اول جنفي سنة ١٨٩٩

* الفصل ٣ * انه بقصد اصلاح المفاسد والمضرات المتسببة من دخول المواشي في الاقسام الغابيـة المذكورة يجب على المتمتعين بالاذن في الرعي بها ان يقضوا تحت نظر ادارة الغاب لاول وهلة تدعوهم فيها يومين في الخدمة من جانب كل ماشية ادخلت الغاب للرعي

* ويصرف مجموع الايام في احداث واصلاح الطرق والمسالك وغيرها من الاعمال الغابية

* الفصل ٤ * لا يجوز الرعي الا للعدد الذي يعينه حاكم ادارة الغاب في الناحية وبالشروط التي يبينها بعد اتفاقه مع الحاكم المتصرف في البلد

* الفصل ٥ * مخالف الشروط المبينة حسب ما ذكر يطالب طبق الفصل ١٩٩ من قانون الغاب

* الفصل ٦ * عامل عمالة الجزاير وحافظ غابها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير في اليوم ٢٢ من جنفي ١٨٩٨

الوالي العام

* ليبين *

* قسم غير رسمي *

قايمة المقدمين لنيل المدالية العسكرية من العساكر المسلمين

* الخيالة *

سنة ١٨٩٧

* محمد بن حسين بن علي الماريشال دي لوجي في الرجيمة الاولى من السبايحية
* مبارك بن محمد وشارب السبايحي في الرتبة الثانية بالرجيمة الاولى
* عبد الرحمان بن غزلان السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الثالثة
* رابح بن كاكي السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الاولى
* معاش محمد ولد العربي السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الثانية
* الكميمات عبدالله بن علي السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الثالثة
* ابن سالم عبد الله بن موسى البريقادي في الرجيمة الثالثة من السبايحية
* محمد وقدة السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الثانية
* محمد الصغير بن الشفيقي السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الثالثة
* مصطفى بو العود بن احمد السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الاولى
* بالعيد محمد ولد داليو السبايحي في الرتبة الثانية بالرجيمة الثانية
* عمرو ولد بهلول السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الثانية
* محمد ولد عبد القادر بن قنون السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الثانية
* ابو اذن احمد بن يوسف السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الاولى
* مسعودي عبد القادر بن عبد الرحمن السبايحي في الرتبة الثانية بالرجيمة الاولى
* رقيب بن سليمان السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الاولى
* ميلود بن الحاج السبايحي في الرتبة الاولى بالرجيمة الثانية
* عبد القادر بن فويدر الماريشال دي لوجي في الرجيمة الاولى من السبايحية
* بوعزة ولد قعدة البريقادي في الرجيمة الثانية من السبايحية
* محمد بن يحي البواق في الرجيمة الاولى من السبايحية
* زمولي عبد الله بن ابراهيم السبايحي في الرجيمة الثالثة
* سعيد بن سعيد البواق في الرجيمة الاولى من السبايحية
* الزمولي احمد بن ارزقي الماريشال دي لوجي في الرجيمة الثالثة من السبايحية
* عبد القادر بوعزة الماريشال دي لوجي في الرجيمة الاولى من السبايحية
* الحسناوي احمد بن عبد له الماريشال دي لوجي في الرجيمة الثالثة من السبايحية
* جسدي محمد بن الطيب الماريشال دي لوجي في الرجيمة الثالثة من السبايحية
* كلفاج الحبيب ولد عبد الرحيم البريقادي في الرجيمة الثانية من السبايحية
* مالك بن علال السبايحي في الرجيمة الاولى من السبايحية
* بوزوغداني بن مزيان البريقادي في الرجيمة الرابعة من السبايحية

* المشاة *

سنة ١٨٩٧

* قوريمي محمد بن بلقاسم العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* الحاج محمد محمد ولد قدور ولد الحاج محمد العسكري في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية
* ابن احمد معمر ولد محمد بن احمد العسكري في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية
* عرالت ابراهيم ولد بن علي العسكري في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية
* روبة محمد ولد عالي بن عوبة العسكري في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية
* خليلي سعد بن قليل الكبورال في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* علاتي قدة ولد محمد بن العلاتي العسكري في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية
* احمد بن محمد العسكري في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية
* ابن عدور سعيد بن قادي العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* عماناش (عمور) العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* صابي عبد القادر ولد احمد بن صابي العسكري في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية
* الرحموني احمد ولد علي الرحموني العسكري في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية
* قادر محمد بن احمد العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* علي بن مزيان العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* كواش سعيد بن محمد العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* حيرش موسى بن حمادي العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* ترلال قاسي بن احمد العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* بونيف جلول بن حمو الكبورال في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* قورال سليمان بن سعيد السرجان في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* شيخاوي عمر بن الوناس العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* نباق محمد بن علي العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* موسى احمد بن محمد العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* حاكم علي بن عمرو العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* روزلين مصطفى بن احمد العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* بكار احمد بن حسين السرجان في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* شريف حسين بن علي العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* جواري محمد العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* قاسي بن مولود العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* محمد بن ضلال العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* خليفي سعيد بن محمد العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* محاسني محمد بن ناصر العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* وحرشاو احمد بن علي العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* ايرج (ساشير بن سعيد) الكبورال في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* مسعود عبد الله بن العمري العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* سعيد مسعود بن ابراهيم العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* نايت ولي عبدالله بن محمد العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* كردي رابح بن سعد العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* ابن عور الربيع بن محمد العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* ابو قياقة محمد العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* مدادي مدادي بن علي العسكري في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية
* ابو القرون محمد بن بلقاسم العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* محمد بن عمار بن هدية العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* مختاري محمد بن كاريتل العسكري في الرجيمة الاولى من التراليور الجزايرية
* العلجي بن عجمية السرجان في الطايفة الاولى من التراليور الصحراوية
* محمد بن محمد بن عامر الهلالي العسكري في الرجيمة الرابعة من التراليور الجزايرية

* العساكر المسلمون في مدغسكر *

* محمد بن سامح العسكري في الرجيمة الثانية الجزايرية
* سعد بلقاسم العسكري في الرجيمة المذكورة
* ارزقي بن الموفق العسكري في الرجيمة المذكورة
* احمد بن عمار العسكري في الرجيمة المذكورة
* محمد وحمار العسكري في الرجيمة المذكورة
* علي بن حمو البواق في الرجيمة المذكورة
* جمعة موسى بن محمد السرجان في الرجيمة المذكورة
* ابراهيم بن شبوب العسكري في الرجيمة المذكورة
* البودالي بن فويدر العسكري في الرجيمة المذكورة
* قاسي بن العيد العسكري في الرجيمة المذكورة

وقايع

* وردنا الخبر من تبسة بان عمار بن العيد السبايحي في الرجيمة الثالثة المشتغل بمحكمة امور العرب بالمدينة المذكورة بينما كان في اليوم ١٤ من شهر جنفي الجاري تحادث الزهرة بنت الميلود محادثة دالة على وجود علايق فاحشة بينهما واذا باخي زوجها وهو علي بن احمد باغته وقتله بوجه بارود

باريكة

* في اليوم العاشر من جنفي الحالي قتلت مباركة بنت السوفي من عرش السحاري في موضع يسمى سالاوين ذهبت اليه لطلب الماء مع ثلاث نسوة من قبيلها والجاني عليها رجلان من عرشها احدهما اسمه بالقاسم بن حرمة والاخر العربي بن علي وقد هربا والبحث جار عنهما بشدة ولا تطول المدة حتى يقبضا

تقرت

* ان المسمى احمد بن الصادق من اولاد الحاجي وعرش اولاد ام الاخوة في دايرة الجلفة كان اردي على لصوص نهبوا منه جملا فقتلوه بوجه بارود يوم ١١ جنفي في شط عمار من قيادة تامرنة وقد قبض خيالة محكمة امور عرب تقرت على جملة اناس شك فيهم

بوسعادة

* يوم ١١ جنفي الحالي عثر بقرب وادي الساحل على جثة عمرو بن الاكحل من عرش جبل مساعد وهي في غاية ما تكون من كثرة الجراح والتقطيع وكان عمرو المذكور راعيا غنم ابيه وفقد منذ تسعة ايام وقد اطلع على قاتله وهو محمد بن علي بن ثامر من عرش اولاد احمد والحامل له على قتله اغتصاب معزة من الغنم الراعي بها القتيل

اعلام

* انه سيجعل في سنة ١٨٩٨ بمقتضى اوامر صادرة يوم ١٠ دسامبر ١٨٩٧ من جناب وزير الحرب امتحان لمن يطلب المجاراة في القبول بحزب التراجم الجندية

* يقع الامتحان المذكور اوايل فصل الربيع الاتي بمدن الجزاير ووهران وقسنطينة وتونس في التواريخ التي ستعين

* الواجب على راغب الدخول في الامتحان ان يبلغ من العمر ثمانية عشر عاما تامة وان يثبت ان سيرته محمودة وان يرسل مطلبه قبل اول مارس القابل لا بعده الى السيد الجنرال حاكم ايالة الجزاير او الى السيد الجنرال حاكم ايالة وهران او الى السيد الجنرال حاكم ايالة قسنطينة او الى السيد الجنرال حاكم ايالة تونس حسب محل سكناه او اقامته وان يبعث صحبة مطلبه اولا نسخة من رسم ولادته والا فنسخة من رسم شهادة يقوم مقامه وثانيا شهادة بحسن سيرته من حاكم بلده الاهلي او من حاكمها الجندي ان كان في الحكم العسكري وثالثا شهادة من طبيب عسكري يثبت بها انه سليم من العاهات التي يعجز بسببها عن القيام بالخدمة العسكرية

* واما الجنديون الراغبون فيما ذكر فيعتاضون من تلك الشهادات الثلاثة بقايمة خدمتهم العسكرية وقايمة عقوباتهم وكل من القايمتين مصحوبة بنظيرتها

الاسيلة التي يجب على المريدين الجواب عنها كتابة ومشافهة قد عينت في اللايحة الوزيرية المورخة باليوم ١٧ ابريل ١٨٧٤ المدرجة في الجريدة العسكرية الرسمية الصادرة في النصف الاول من سنة ١٨٧٤ (الصفحة ٤٥٩ من القسم القانوني)

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان بكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحقق ذهنه مافيمته في المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية في تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات M

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد ماشو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفي البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير في والعلم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حينا في نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفي البوسطة ٨ ف F

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد في المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من اجل التاليف في هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسياني الذى اشتهر باعه في العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته في مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفي البوسطة ٢ ف و ١٠ س

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه في الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسياني ايضا

ثمنه فرنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة ف و ٦٠ س

* الشريعة المورخة في ٤ مارس سنة ١٨٨٩ في شان تغيير حكم التفليس ثمنه ٥٠ س وفي البوسطة ٦٠ س

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

* الشريعة المورخة في ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ في شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

* الدخول في حماية الجنسية الشريعة المورخة في ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ في شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف و ٥

اعلام

* ليكن في علم الجميع ان السيد فيشر والسيد روبير الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الا حب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من فاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء في ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم وجوده مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازاة بحيث ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الا وله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك في جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب او خشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها في صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا او تبن او نجارة او ما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اى انو ع كان حال فالمرجو من السادة الامينا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب في ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذ انه ليس في سيرنا الا عين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار في الاقطار الجزايرية ولم يكن في حسباننا ولن يطرق تخميننا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار وتعلن به سراير الاخيار

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة

لبيير فونتانة وشركايه

بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوبات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الباهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

زنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و ٥ س C

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة

بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨

والالواح الدالة

على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيي دولينار

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلي

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué.